



香港

中信

探問人生 省思生命

第62卷·總737期



/ 藉我的電影說愛你
/ 團圓
/ 多重宇宙與你的選擇

大埔海濱公園

- 1 藉我的電影說愛你 / 真實故事 / 伍世康
- 4 團圓 / 真實故事 / 張淑儀
- 6 哲學家與船夫 / 人生省思 / 何俊雄
- 8 童年 / 詩想城市 / 黎海華
- 10 多重宇宙與你的選擇 / 科學與信仰 / 戴志忠
- 12 讓舊人變成新人 / 真實故事 / 李永盛
- 16 里修的愛與寬恕 / 世界的角落 / 孫基立
- 到底 出航與出水 / 常情有道 / 黃剛



網上瀏覽
「有愛同行逆境路」

本刊歡迎讀者投稿

投稿：「真實故事」「生活小品」「人生省思」均歡迎香港及海外讀者投稿，來稿請註明「投稿《中信》月刊」，並電郵到 lit2@ccmhk.org.hk

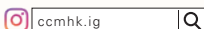
· 攝影作品請註明「投稿〈影照世情〉」，並電郵到 newmedia@ccmhk.org.hk

稿例：· 文稿字數在 1,000 至 2,000 字；攝影作品需 1MB 或以上的 JPEG 檔案，如附經文只限 30 字內。

· 所有稿件須附真實姓名、地址、電話、電郵地址及所屬教會名稱。

· 請勿一稿兩投。

聲明：· 文稿一經刊登，版權歸本會所有，本會保留一切使用權。



創刊於一九六二年 創辦人 / 王永信

香港中信總幹事 / 黃劉雅壁

地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓

電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212

電郵：lit@ccmhk.org.hk 網址：www.ccmhk.org.hk

出版及發行：香港 中國信徒佈道會有限公司

責任編輯 / 吳陳妙如 特約文字編輯 / 楊郭玉霞、黃炎沛 採訪 / 思懷、何在凡

封面圖 / 繆靜嘉 設計、插圖、印製 / 濠一設計坊

本刊不收訂費，歡迎索閱、轉贈親友及捐助印刷費。

作者文責自負，立論不代表本刊。版權所有，如欲轉載，請來信申請。

各地中信成員：美國 / 劉耀光 台灣 / 簡春安 香港 / 黃劉雅壁 新馬 / 許順明 加拿大 / 詹可欣 澳洲 / 杜偉雄 澳門 / 李妙如

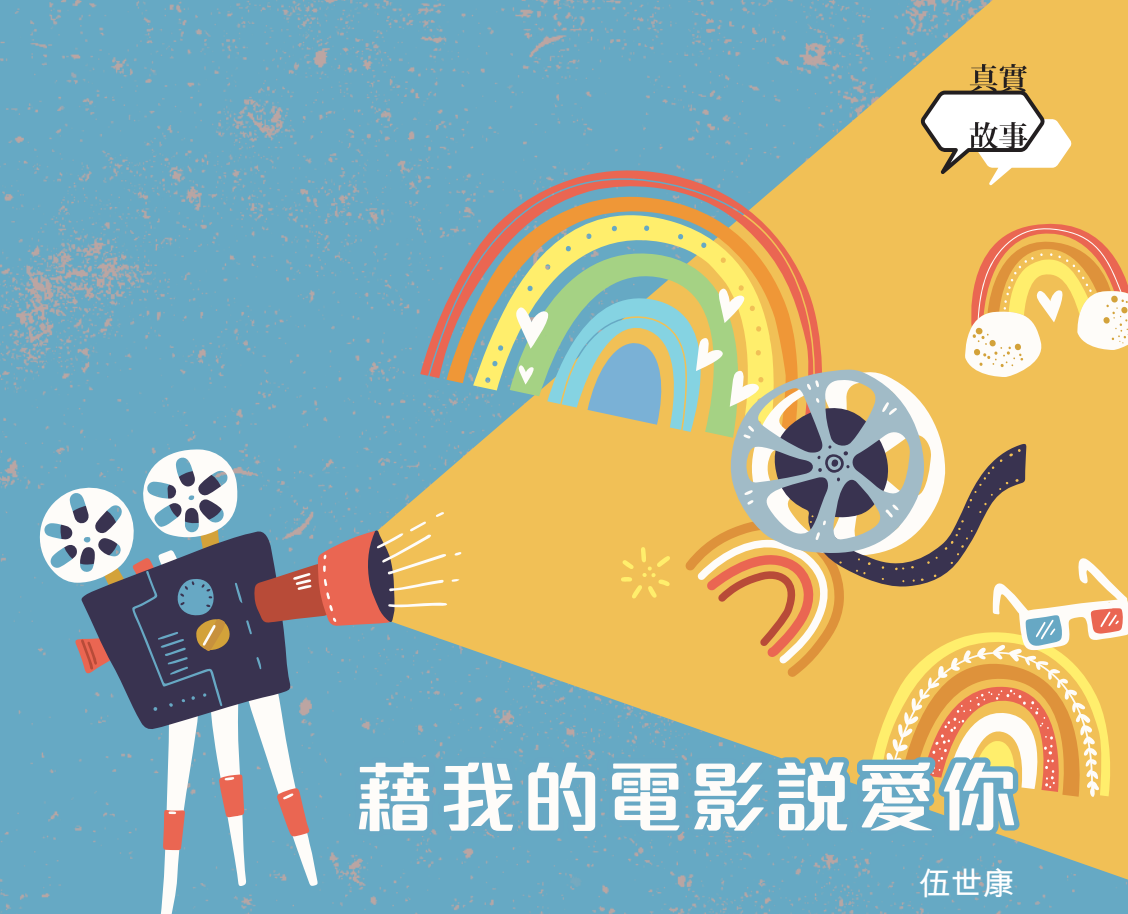
新西蘭 / 馬慧文 泰國 / 陳國輝 哥斯達黎加 / 鄭詠欣



歡迎網上細聽
「真實故事」「人間煦日」
「城市福音」聆聽版



歡迎網上瀏覽
各期《中信》月刊



藉我的電影說愛你

伍世康

我從事廣告創作二十多年，平日工作忙碌，經常凌晨才下班回家。上帝賜給我三位可愛兒女，但我不懂珍惜，絕大部分時間都花在生意上；就算定了週末休息陪伴家人或旅遊，我仍掛念工作，手機不離手，人在、心不在。

痛失愛女

二女 Rainbow 18歲，入選香港游泳代表隊，一直十分注重健康，目標是成為運動營養師。她最終以卓越成績獲大學錄取，能赴海外修

讀該科目。若非疫情，她早該在澳洲升學了。

2021年2月22日，Rainbow突然在地鐵內休克、暈倒，經緊急心肺復蘇才救回。經醫生診斷，她心臟有疤痕，導致不能穩定供血到大腦，這病很難根治。我非常害怕失去她，每天祈禱，希望天父能行神蹟把她治好，重過正常生活。我明白其中難度，只能和太太把Rainbow交託給天父，相信祂一定會有最好安排。

Rainbow 在深切治療部住了

一段日子，靠藥物控制不正常的心跳，穩定下來後便出院。剛好其時太太從台灣回港，便帶 Rainbow 到處品嚐美食，共度歡樂時光。Rainbow 也信了主，每次吃飯時也禱告。

我以往一直太專注工作，嚴重忽略了與家人溝通，當中以 Rainbow 為甚。她出生時正值公司急速發展，我更少陪她。此刻我想趁機與她多談心，解開她一直自覺不獲爸爸關心的心結。正當關係好轉，希望她能更多感受父愛時，Rainbow 卻於同年6月7日在家午睡時突然休克離世！

沉痛反省

Rainbow 離世次日，我甚麼人也不想見，獨自在房間痛哭。由開

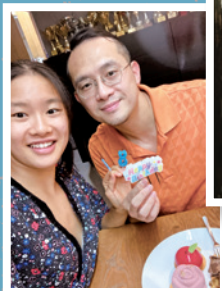
始發病，短短四個月，她驟然離世，我難以接受，不明白為何這是上帝給我「最好的安排」！為何不給我多點時間補償失去的相處機會？為何不能再次用神蹟治好她？

雖然太太堅信 Rainbow 已被天父接回天家，我卻非常不安，不斷祈求祂給我印證，讓我確切知道 Rainbow 已在天國。天父果真用難以置信的方式回應了我！我不禁淚流滿面，祂更讓我深深明白，擁有再多金錢也不及親情可貴。

雖然上帝沒有治好 Rainbow，祂卻用另一形式，讓她從重病解脫，得着永生，讓熱愛運動的她，可以在天國「自由暢泳」！上帝沒有在 Rainbow 首次暈倒時帶走她，因為祂非常關愛我們——祂讓我大姨子有時間引領 Rainbow 信主，



作者（右二）與家人



作者與18歲的愛女



作者盼藉電影鼓勵家人彼此關愛



也讓我們和太太有足夠時間陪伴女兒：就算太太抵港後因防疫措施要隔離兩週，我們還有一整個月跟 Rainbow 相處，免得抱憾終生。最關鍵是，上帝使我明白家人之間彼此關懷何等重要，促使我決心改善彼此關係，從新學懂愛惜他們。我不但與太太重修舊好，又讓沉默寡言的大女兒變得開朗，難教的小兒變得懂事。這都是我意想不到的。

〈留聲 SOS〉

女兒離世後不久我接到一個工作項目，要以情緒健康為概念，創作約 20 分鐘的網上微電影。於是我抱着悔改、懷念及反省的心情，創作了一個家庭故事，由好友編劇及執導，並獲優秀演員和攝製團隊全力支持，最後面世的，竟是一部長達 55 分鐘的家庭電影〈留聲 SOS〉（Sound of Silence）。感謝上帝，電影獲得多國影展的評審和觀眾好評，並奪得最佳亞洲家庭電影等共 11 項殊榮。電影情節虛構但情懷真實，我、Rainbow 和家人的故事滲透其中，反映許多香港家庭也不斷重演忽略子女的實況。

我希望父母能與子女透過光與影，看到這電影中屬於他們自己的

點滴，然後能彼此重新認識，把握機會互訴心聲。但願父母的愛言能銘刻孩子心上，孩子也因而向雙親打開心扉，以摯語回饋……這些美好回憶永恆、無價，必須好好珍惜，千萬不要像過往的我，以沉默（silence）換來追悔莫及的今天。

彩虹在心

Rainbow 的生命雖然短暫，卻絕對如彩虹般色彩繽紛！她留院時仍努力溫習、預備考試，出院後也樂觀面對突如其來的巨變；她不但沒抱怨，更反過來安慰我們。她那堅毅不屈的精神，深深影響每一個人！我將銘記及傳達她的格言——「生命雖短，活好今天」——希望幫助更多困苦中人看到生命的彩虹。

原來，這就是上帝給我和家人最好的安排；原來，上帝派這孝順、謙卑、真摯和開朗的小天使 Rainbow，來教曉我們生存的意義。願主繼續帶領。我期待將來與 Rainbow 於天家再聚。✞

（思懷採訪）



即聽聆聽版





團圓

張淑儀

我的人生經歷了數次與爸爸分離，沒想到地上父親不在身邊的孤單歲月裏，竟有一位天上父親默默地時刻守護着我，使我能堅強面對每一天！

與地上父親的聚散

我出生後與爸爸相依為命，為了謀生，他在日間把兩歲的我交給一位女士託管。豈料這位女士有精神問題，抱着我一去不返，那段日子我只能跟着她到處風餐露宿。爸爸找到我們時我已經四五歲了，當時正在一所學校門前露宿，她告訴我：「這是你的爸爸。」我才與爸相認。校長發現有露宿者而報警，爸爸很想和我團聚，但因住籠屋（用鐵網圍住的床位），未能給我安全居所，最終我被輾轉送到寶血兒童村。

我日夜哭泣，想見爸爸，仁慈的鄭修女就安撫我，教我向天父禱告。從此這位天上父親便成為我的傾聽者，更是我終生的倚靠。

爸爸獲編配公屋後來兒童村接

我回家，他雖愛我，卻被賭癮纏住。礙於我年幼不能獨自在家，每次他去賭博都會帶上我，但從不讓我進賭坊，通常要我在公園等他。有時直等到深夜，我一個小孩在漆黑的公園裏很害怕，就切切向天上父親禱告，望爸爸快來接我。那些年我常要獨自在公園留連至夜深，卻沒出過意外，亦沒有學壞，實是天上父親的慈愛保護。

一天我放學回到家中，發現爸爸和一個男人正各自為自己打針。恐慌之下我跑了出門，蹲坐在梯間哭泣並對天父說：「我很害怕，我不知道爸爸在做甚麼……」那男子忽然走到我身旁，狠狠地踢了我一腳，且恐嚇我不要多事！當時我非常憤怒，心裏說：「不行！天父呀，他們不可以這樣。我應該怎樣做，求祢教我。」翌日不知何來的勇氣，逕自到社會福利署找負責我家的社工，把爸爸打針的事告訴她（當時我還不知道爸爸那行為是吸毒）。社工說：「你不用怕……稍後我會

來家訪。你放心，我會幫你的。」聽了社工這番話，我的心安定下來。幾日後社工果然來訪，爸爸沒有怪責我告發他，還決心接受美沙酮戒毒治療。可是平靜的日子過不多久，他在郵局與人爭執犯事，被判囚九個月。由於我只有14歲，需要監護人同住，便搬到表姊家直至爸爸出獄。

與天上父親團聚

表姊是基督徒，她帶我上教會。我開始認真學習聖經，知道主耶穌是天父的獨生子，降世捨命為救贖世人。自小經歷天上父親看顧的我毫不猶疑地向祂認罪悔改，並在1985年受洗加入天父給我的家庭——教會。

爸爸獲釋後我便搬回家，兩口子的生活在我出來工作後才漸見改善。不過，因我開始和男友交往，就沒再上教會了，但仍保持向天父祈禱和讀聖經的習慣。

我的童年坎坷，卻從沒怨過爸爸，因我知道他身不由己。為了不讓他孤單生活，我婚後不久便接他來同住。他很開心，期間常到大陸旅遊；不料一次在內地遭禁錮勒索，導致他精神錯亂，回港後常要自殺，最終需住老人院。我常去探望，向他傳福音，感恩他願意信主。爸爸在彌留之際，我緊握他的手說：「爸爸，您不要怕，天父會原諒我們的一切……我們將來可以在天堂團聚。」那刻爸爸眼角濕潤，走的時候十分安詳。

永遠的團圓

之後我常自問，我又何時重回天父為我預備的教會——屬靈之家呢？幾年前我搬到柴灣，發現一間宣道會的教會就在我家附近。我便去教會門外查看聚會時間，恰巧傳道牧者正在門前，趙姑娘友善親



作者（右一）夫婦和兒子與父親（左二）攝於1997年



作者（左一）和兩個兒女與父親攝於2001年



切地介紹聚會詳情，其中一句話很觸動我：「你一定是心裏有感受才來……」。當下我激動不已，淚水忍不住奪眶而出，是天父憐憫我，給我與祂團聚的機會。於是我不再蹉跎，立即「回家」，藉着參加聚會，與教會弟兄姊妹一起成長。

我從小到結婚生兒育女，天父對我恆久忍耐又滿有恩慈，帶領我一生。不僅如此，聖經說有一天「主必親自從天降臨；那在基督裏死了的人必先復活，然後我們這些活着還存留的人必和他們一同被提到雲裏，在空中與主相會。這樣，我們就要和主永遠同在。」（帖撒羅尼迦前書四16-17，《和修本》）感恩將來在天家我可與地上父親和天上父親永永遠遠團圓在一起！✉

（何在凡採訪）



即聽聽聽版



作者（中）與教會姊妹及傳道人趙姑娘（右一）同證天父慈恩



有一個故事說，哲學家乘小船渡江，與船夫閒聊，問他：「你懂哲學嗎？」船夫回答不懂。哲學家便說：「那麼，你失去一半的生命啊！」哲學家再問船夫：「你懂音樂嗎？」船夫又回答不懂。哲學家便說：「這樣，你再失去另一半的生命了。」船到了江心，才發現船因破洞入水，快要下沉。這回船夫問哲學家：「你懂游泳麼？」哲學家驚慌地回答不懂，船夫便說：「你將失去整條生命呀！」

接納不同 更具意義

這個故事讓人領悟，人即使博學多才，也沒有甚麼可自誇，因為人非萬能，任何人都有不足之處，不可目中無人，目空一切。正如聖經說：「不要看自己過於所當看的」（參羅馬書十二3）。

上帝的道很奇妙，祂讓萬事互



船夫

何俊雄

相效力。祂不會只將所有才幹集中給一個人，以免人驕傲自誇。我們學習欣賞不同的人，就算最不起眼的人，也可能在某個時刻發揮所長，就像懂游泳的船夫能救不懂游泳的哲學家。聖經教導我們「凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡」（以弗所書 4-2-3）。

多想一步，哲學家本是看不起船夫，說不懂哲學和音樂便等於失去生命。因為他視哲學為人生智慧、音樂為生活藝術，更看這些是他人生中最高的需求和滿足，所以他說這是「生命」。船夫對生命的理解可不一樣。懂撐船、懂游泳是他生存基本的能力和需要，他的人生可以沒有哲學和音樂。

哲學家與船夫有所分別，因為每個人人生來就已經各有不同背景、個人資質和環境際遇。若所有人都

是哲學家，哪有船夫？若所有人都當船夫，哪裏有哲學家？各人有不同的才幹，能互相欣賞、補足，生命就更具意義了。

另一層次的生命

論生命，聖經說：「人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿甚麼換生命呢？」（馬太福音十六26）又說：「我來了，是要叫人得生命，並且得的更豐盛。」（約翰福音十10）、「祂曾照自己的大憐憫，藉耶穌基督從死裏復活，重生了我們，叫我們有活潑的盼望」（彼得前書一3）。生命有更高的層次，那是屬靈的生命、永恆的生命。

在這疫症流行和動盪不安的世代，更讓人反思，我們的人生正在追求怎樣的生命的生命？

童年

文／黎海華

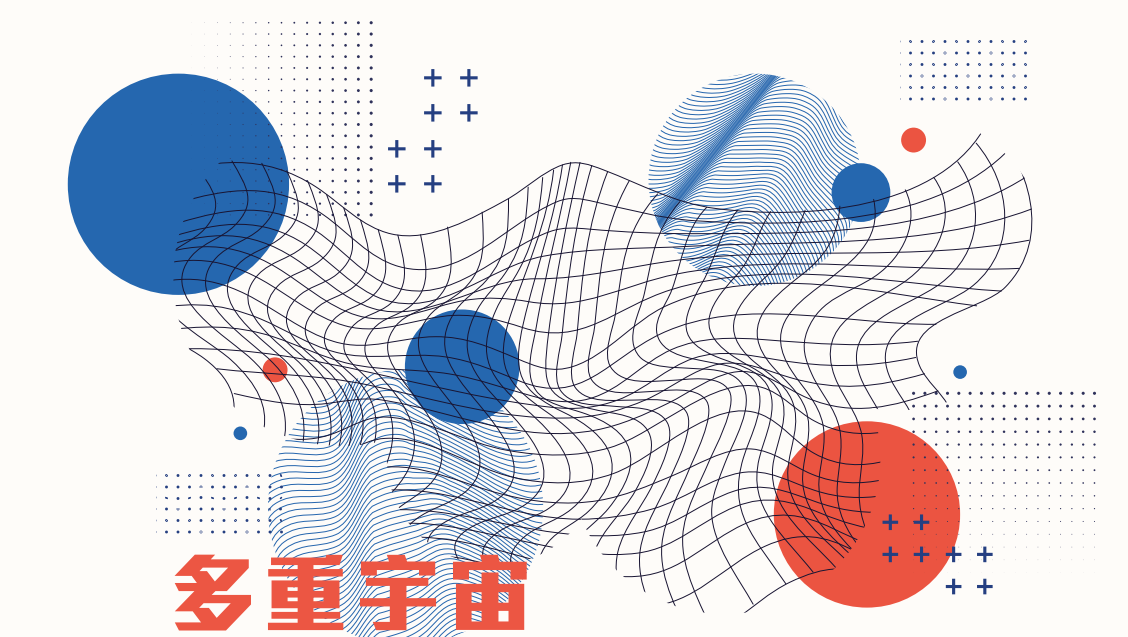
畫／何小貞

徙置區的房子如同樹
不斷向上長
聳達雲端
一個孩童的大腳板踩踏而上
爬啊爬沒盡頭
黃昏市場鍋鏟煎炸呼喝的聲浪
尚繚繞不去
你醒了
夢中的天梯不見了
你豈非替阿爺在五金行找零件
趁機在租書店蹲着翻公仔書嗎
跑雜貨店替阿媽打一升油
經雲吞麵檔口竟忍不住嚙口水哩
猶記你赤着腳和一羣街童
沿着石階通山跑
怎麼鏟平的山坡上
竟豎起擎天的商住大廈
地下鐵軌飛馳着現代亮麗的車廂
童年是層層堆疊的故事
譜寫着你的歷史
你的童年銜接着
香港史冊
一頁頁光輝璀璨的記憶

（作者是阡陌文學工作室總監，資深文字工作者。）







多重宇宙

與你的選擇

戴志忠

此刻，你希望回到以往的時光，人生從頭再來一次嗎？但大家都知道在現實中這是不可能的。人從出生開始，他的「時間」就不斷流逝，有時感覺過得很慢，有時又感覺過得很快，大家卻都體會到「時間」過了以後，已然逝去，而逝去的時光不能折返！

多重宇宙的想望

近期，坊間流行「多重宇宙」¹的話題，即是在我們所處的宇宙時間、空間之外，可能有另一個宇宙，並且有不同的時間、空間。「多重宇宙」是基於近代物理學的弦理論、量子力學與膨脹宇宙等理論而

發展，現時還未有可證明這理論真實性的實驗證據。一些物理學家利用多元宇宙模型等理論推測，在我們現在的物理宇宙之上或之外，可能存在不同時空的多個宇宙。如果真有這樣的「多重宇宙」，人生不就可以從頭再來嗎？甚至可進入不同的「多重宇宙」，正如在2023年奧斯卡電影頒獎禮中獲得多個獎項的電影〈媽的多重宇宙〉（港譯〈奇異女俠玩救宇宙〉）內的故事。電影裏的主角和家人在不同的生活領域中經歷不同的時空交替與重新來過的境遇，這雖是科幻小說的場景，卻帶動了觀眾的迴響與共鳴：愛是人人渴求的。父母愛子女，卻不同

意子女的選擇，在衝突中往往做出很多彼此傷害的回應，甚至成為繼後衝突的因果循環，扭曲了愛的關係。在電影的「多重宇宙」中，家人可在不同的時空裏重新再來，找到愛的出路，有不一樣的結局。

選擇，是每個人在成長過程中按自己的價值觀和喜好作出的決定，而不同的選擇會帶來不同的人生方向。人在回望走過的人生路時，可能會心生想望，如果當初是選別的路，今天會不會有更好的境遇。因此「多重宇宙」所帶出的概念，似乎很迎合大眾的期望，人可以無限次在不同的時空中，尋找最適合自己的宇宙，重新再來，走出現在面對的困境。

可惜，事實是所有屬於這宇宙的人和物，都受制於運行在這宇宙中的物理定律。雖然愛因斯坦的「廣義相對論」告訴我們：「當物質的速度接近光速時，那裏的時空與外界觀察者的時空不同」，惟現時人類最快的火箭速度，還不及光速的0.01%，以現今的科技實在不可能讓我們超越宇宙時空。

進入愛的宇宙時空

除非，創造主親自來到祂所創

造的宇宙，因為祂本來是超越時空、不受任何時間空間限制的造物主。聖經告訴我們，耶穌是「從天上来的是在萬有之上」（參約翰福音31），祂在人類與宇宙時空之上卻來到人間，就是要給世人帶來永遠的救贖。歷史上有確實的記錄及考據，證明耶穌曾在世上施行神蹟與教導，讓人身心靈都得醫治；也有當代和後世的人見證耶穌在他們生命中的恩典。我以往追求科學知識時，只見宇宙的奇妙和法則，卻不知宇宙如何開始，也不知人生真正的意義何在，直至我聽到創造主的呼喚，在聖經中遇見耶穌對我說話，使我生命有很大的轉變，內心也有無限的平安和喜樂。

救恩，是上帝藉耶穌基督來到我們居住的宇宙，為拯救世人的罪，以無罪之身，承擔人的罪責，死在十字架上，並從死裏復活，使人能脫離死亡的權勢，並賜給凡信靠祂的人成為上帝的兒女，得以進入祂永恆的國度。基督耶穌有一天會再來，接我們到「愛的宇宙」，就是聖經所說的「新天新地」，在那裏，人再沒有痛苦和悲傷（參啟示錄二十一1-4），只有歡欣和讚頌上帝的恩典，享受祂為人預備的

永遠福分。

朋友，你的人生有沒有遺憾呢？對將來的生活有甚麼期望？現在你又是能否活好當下，珍惜眼前人呢？在〈媽的多重宇宙〉裏，女主角在不同宇宙、時空的進出和變化，只是電影的虛構橋段，不能得到科學實驗的證明。然而，電影裏展現了一個大家都能驗證的事實——能連結家人的是愛，並在愛裏互相包容和接納。

總的，我們都沒有能力回到過往的時空，選擇一個更好的宇宙來重活一次。但在我們身處的宇宙中，卻有自由去選擇接受上帝的救恩。耶穌基督是「上帝榮耀所發的光輝」（參希伯來書一3），祂不單以其大愛和大能進入人類過去的時空，為人的罪付上贖價，被釘死在十字架上，更死而復活，證明祂是永活的真神；祂更在你所處的現在，並將來的時空，等待着你接受祂的救恩。上帝已為你預備了最美善的、愛的宇宙。你要為自己的人生如何抉擇？✉

註釋：

1. <https://scienceandlife.org/multiverse-point-to-a-creator-2/>

（作者是從事科學研究的物理學家，並參與教會培育工作。）

讓舊人變成

我是個電腦工程師，在無神論背景長大。小時候我很渴望過年。因為新年時我可以穿上新衣服，讓整個人好像變了一個新人。可是衣服會慢慢變舊，那些新鮮感也就沒了，反覺得新年來到，不過是人老了一歲而已。後來我發現，幾乎所有東西都會由新的慢慢變舊，而一個生命，也會由活的漸漸變為死的。

舊我生命

聖經的真理卻是：「若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」（哥林多後書五17）然而信主以前，我還是個「舊人」，更是個罪人，做了很多不該的事。

唸大學時有次適逢長週末，我和另一同學計劃出外旅遊。由於我們想遊玩的地方較多，預計開學前回不來；如果就此向學校請假，肯定不獲批准。因此我們就欺騙老



新人

李永盛

師，也用計瞞騙醫生開出病假單來。我們委託其他同學把病假單交給老師後，就急不可耐出去玩了。萬萬沒想到老師聽說我們生病，堅持要來宿舍看望。可是我們根本沒有在學校，事情就這樣敗露了。老師非常生氣，我們被記「大過」，永久存檔。

除罪更新

比這更厲害、更得罪上帝的事情還多着，我就不在這一一細說了。但上帝的救恩是奇妙的，因為「罪在哪裏顯多，恩典就更顯多了」（羅馬書五20）。感謝上帝，祂沒有放棄我，反倒藉各種環境來幫助我悔改。

2013年初，我愛人得了乳腺癌，做了兩次手術。這讓我不得不認真思考人生的意義何在。那年夏天，我第一次走進教堂聽牧師講道。我漸漸明白世人都犯了罪，罪的代價就是死亡（參羅馬書六23）。若沒有



作者與太太

主耶穌釘十字架代贖罪價的救恩，我必將死在罪惡過犯之中。按上帝的標準，世人都犯了罪，「人人都有一死，死後且有審判。」（希伯來書九27）但聖經進一步說：「上帝愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。」（約翰福音三16）我曾欺騙老師，但他還是關心我、愛我；即使他懲罰我，也是為了挽回我。我想，老師如此，上帝豈不更甚？

後來，我們從牧師的信息中學習到更多真理，也認識了很多教會裏的弟兄姊妹。無論在生活還是信仰上，上帝都藉他們給我們很大幫助。我不想再逃避上帝的救恩，再

拒絕福音這好消息了。2014年，我受洗成為基督徒。不久，我愛人也受了洗。我們都願意接受耶穌基督為我們一生的救主。

今是昨非

「在基督裏成為新人」不單是聖經教導，也是我信主後的實在經歷。

我從前相信只要努力就沒有不能實現的夢想，現在卻更願意尋求上帝在我身上的旨意，因為祂的道路高過我的道路。我從前以為健康的身體最重要，現在卻相信「操練身體，益處還少；惟獨敬虔，凡事都有益處」（提摩太前書四8）。我從前會為許多事情憂慮、煩惱，現在則每天都有從上帝來的平安、喜樂；這是我從前沒有經歷過的，也是不會被奪去的。

我曾經會跟愛人為一點小事就非要爭個誰對誰錯，如今我卻願意更多傾聽她、認真考慮她的建議，盡力愛她、保護她。我曾經覺得有些事雖然不該做，但只要不過分越界，也沒甚麼大不了；如今我卻知道，沒有罪是太小以致不需要耶穌基督的救恩，也沒有罪是太大以致耶穌在十字架上所流的寶血不能遮蓋。

我過去覺得每個人只要過好自己的生活就行了，別人最好不要來

影響我，反之亦然，因為改變人是最難的，經常吃力不討好。可是，在人不能，在上帝凡事都能，因為福音就是能改變人生命的好消息。人若還是「舊人」，即使其他東西都是新的也沒用；人若是「新人」，即使其他東西依舊沒變，卻會因新生命一同得着更新、改變。因此，我願意分享福音，幫助他人得着新生。

天天更新

仍在罪身活着的我，在今生還有很多地方需要上帝幫助我更新，活出基督所賜的新生命。我確知自己已蒙了上帝的恩典，成了新造的人；在祂的救恩裏，我的過去已被贖回，我現在是穩妥的，將來也是滿有盼望。✉



即聽聆聽版



作者盼藉上帝的好消息讓
更多人得着生命的更新

你願意相信耶穌基督嗎？

若願意，請做以下禱告：

天父上帝，我從心裏承認祢是獨一真神。祢愛人類，曾差遣祢的獨生子耶穌基督降世為人，被釘十字架，用祢的寶血洗淨我們的罪；第三天從死裏復活，救我們脫離死亡的權勢。我相信耶穌基督是人類唯一的救主，是道路、真理、生命，只有藉着祢，我才可以回到祢那裏，認識真理，得着永生。我明白以往因不認識祢，我是個罪人。求祢赦免我，接納我作祢的兒女，幫助我更多地明白真理，堅定信心，一生跟隨耶穌，遵行天父祢的旨意。奉主耶穌基督的名禱告，阿們！

你若做了以上禱告，
希望你填寄「讀者回應」（本頁右表）
與我們聯絡。

讀者回應頁

I. 個人資料（請參閱下方「個人資料收集聲明」）

姓名（英文） _____ 姓 _____ 名 _____

地址（英文） _____

_____ 郵編 _____

聯絡電話 _____

電郵 _____

我是新讀者 ☐ 是 ☐ 否（讀者編號：_____）

II. 本期讀後感（9/2023）

- ☐ 我要訂閱貴刊繁體版。
- ☐ 我尚未相信，盼能進一步認識耶穌。
- ☐ 我願意相信耶穌（這是我第一次表示信主的）。
- ☐ 請寄有關信仰材料。
- ☐ 請為我介紹教會。

III. 我願意支持貴刊

☐ 我是基督徒，願每月把《中信》月刊，送給遠近親友閱讀。

☐ 我願分擔《中信》月刊印刷費 _____ 元。
（請填寫上方個人資料，並參看後頁奉獻方法。）

※ 根據《個人資料（私隱）條例》，本會不能收集第三者的個人資料。

如要介紹親友成為讀者，可把《中信》月刊送給親友，或鼓勵他們親自填妥上表及簽署後寄回本會。

※ 訂閱資料如有更改、增刪，請與本會聯絡；或參閱本刊郵寄信封背頁詳情。

電郵：lit@ccmhk.org.hk

..... 個人資料收集聲明

1. 中國信徒佈道會將依照在收集個人資料時所說明的目的使用該等個人資料，包括但不限於閣下的姓名、郵寄地址、電話號碼及電郵地址。
2. 向本會提供個人資料純屬自願，如閣下未能提供足夠個人資料，本會可能無法有效處理你的申請或提供有關服務。
3. 本會可能使用閣下的個人資料（包括姓名、郵寄地址、電話號碼、傳真號碼、電郵地址、所屬教會/機構名稱），以便本會日後與你通訊、寄發刊物、發出收據、義工招募、籌款、收集意見、推廣活動、作課程邀請及與中國信徒佈道會相關之項目等用途。
4. 閣下之個人資料絕對保密，除上述用途之外，將不會以任何形式出售、租借或轉讓予任何人士或組織。
5. 根據《個人資料（私隱）條例》（第486章），閣下有權要求查閱及更正任何閣下提供給我們的個人資料，或要求停止使用閣下的個人資料作直接推廣的用途。任何有關查詢請聯絡：

中國信徒佈道會有限公司

地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓；或

電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212

電郵：admin@ccmhk.org.hk

簽署同意聲明： _____

日期： _____

（轉後頁）

(接前頁)

IV. 請為我以下的事代禱

如讀者有感動，願意在經濟上支持本刊，請把奉獻：

- 存入下列銀行戶口：

滙豐銀行 001-327600-001

恒生銀行 286-374434-001

恒生銀行 286-374434-280 (人民幣)

恒生銀行 286-374434-203 (美元)



下載奉獻表格

- 支票：抬頭請寫

「中國信徒佈道會有限公司」或

“CCM Christian Mission Ltd”並寄回本會收。

- 繳費靈 PPS：中信商戶編號為 6127

首次使用 PPS 請致電 18013 或登入 www.ppskh.com，
登記後請致電 18033 奉獻。

請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：_____ 讀者編號：_____

奉獻金額：_____ 奉獻日期：_____

PPS 付款編號：_____ 聯絡電話：_____

奉獻後：請將銀行存款單／網上捐款記錄／繳費靈付款
編號，連同前頁個人資料交回本會，以便發回收據。

傳真：(852) 2868-3212；電郵：account@ccmhk.org.hk
郵寄地址，請參前頁。

澳門讀者請存入

銀行戶口：中國銀行 02-11-20-061980 (港幣)
02-01-20-091560 (澳門幣)

支票抬頭請寫「澳門中國信徒佈道會」

地址：澳門東望洋斜巷2D 志安大廈地下

電話：(853) 2835-3306

電郵：ccmmacau@macau.ctm.net



里修 (Lisieux) 是法國諾曼第地區一個小城市，是小德蘭的故鄉。她生於1873年，深受父母寵愛，父母都是虔誠的信徒。她14歲時立下志願，希望將來能終身專心事奉上帝，但是她不知怎麼跟年邁的父親提這件事。後來她選擇與父親在家中花園一同散步的時候，向他提出。出乎她意料之外，父親沒有反對。

慈父和孩子

我曾在里修小住，參觀了她故居那個小小的花園。花園不大，玲瓏可愛，花園一角有一座他們父女兩人的白色雕像：小女兒用雙手做出懇求的姿勢，父親仰頭看着天空，像正在仰望上帝的啟示。

一生默默無聞的小德蘭謙卑、溫和地以祈禱和勞作事奉上帝，可

愛與寬恕

孫基立

惜 24 歲便因肺結核去世。後來一個偶然的機會，她生前的日記被出版成書《靈心小史》，講述了她對愛和恩典的理解。她以天真純潔的語言，講述了上帝的恩典和愛，闡述了她和上帝的關係更多是慈父和孩子的關係，因為她在世時的教會強調罪的可怕和上帝的嚴厲。這讓當時的教會呼吸了一種全新的空氣，她的日記訴說了愛、寬恕和恩典才是信仰的重要信息。

她雖然英年早逝，但其日記的影響力在百年之後經久不衰，不同宗派的信徒仍被當中的敘述感動，從中汲取滋養心靈的力量。

愛與寬恕化解矛盾

當我看到那座白色的雕像：慈父和愛女，我就明白她在書中講述的內容直接來源於她的家庭生活。

敬畏上帝的父母和姊妹，相親相愛的生活，讓小德蘭從小就有一種很獨特的角度去理解和實踐她的信仰，和她所處的時代的信仰方式截然不同。

她的一生看似平凡短暫，但是一切的驚濤駭浪都發生在心靈世界裏。她一生沒有離開過故鄉，生活在一個狹小的空間裏，這裏如同世界任何地方一樣有矛盾爭競，但是她的情緒和痛苦永遠有一個健康的出口：祈禱，從上帝那裏得着安慰和力量。

那個小小的花園，孕育了她的「愛的神學」，她從而介紹了一種全新的信仰實踐方式：不需要苦修或者驚天動地的信仰偉業，而是依靠恩典，在生活的每一件小事中，儘量活出愛和寬恕。這是一條普通人也能實踐信仰的道路。✉

出航與出水

黃剛

八百六十年前的一天，一艘當時世界最先進的遠航船從泉州出發，目的地是遙遠的阿拉伯世界。出發前的一個月船隻開始裝置貨物，有十幾萬件景德鎮精緻陶瓷、大量優質絲綢、各地名茶，以及金器、銀錠、漆器等。除了貨物，船上還有近百名商賈海員。

津渡口擠滿送別的家屬。隨着強烈的季候風，不久大船就從家屬的視野中消失了。三天後，船來到廣東的陽江，遇到突如其來的巨大風暴。大船不幸葬身大海，所有貨物和絕大多數性命都化為烏有。幾個倖存者將噩耗帶回泉州，舉州震驚，對於飛來橫禍，無人不悲，感嘆天理無常。

八百六十年後的一天，一艘世界最大的吊臂輪在陽江海口要從海底吊起古沉船。各地傳媒直播古船出水過程，萬眾注目。

為了這次考古出水，國家上下已經籌備超過十年。自從發現古沉船的位置和尺寸，考古學家和各界專家經過長時間的考察研究，最終的方案是用沉箱把古船封進去，然後用吊臂輪吊起沉箱，運到陸上整理古船及其中的文物。像這樣的出水考古，規模之大、技術之高、經費之巨都是史無前例的。而成功出水，從古船得到的文物，價值之高也是史無前例的。將為民族歷史研究提供無價的材料。

此時，古船冉冉出水，舉國歡騰，無人不喜。

古時的一場橫禍，竟然成為八百多年後子孫寶貴的遺產。可見災難在歷史的發展中有其積極意義。

患難在人生的歷程中也可以有如此積極意義嗎？

聖經說：「我們在一切患難中，祂就安慰我們，叫我們能用上帝所賜的安慰去安慰那遭各樣患難的人。」（哥林多後書一4）原來在患難中，人可以從上帝得到安慰，這安慰不單自己受惠，還可以幫助別人，使他人受祝福。 